

[OUC-DMC-LCT\_找家教\_0000-0248]

- 01 李: 敖:: 张老师.=  
ei:: zhāng lǎoshī.=
- 02 张: =李老师.  
= lǐ lǎoshī.
- 03 李: 哟, 张老师, 您好. 嗯, 您好.  
o, zhāng lǎoshī, nín hǎo. n, nín hǎo.
- 04 张: 呃呵.  
ehe.
- 05 李: 嗯.  
n.
- 06 张: 我又想给你添个麻烦么.  
wǒ yòu xiǎng gěi nǐ tiān gè máfan me.
- 07 李: ￥.tch ￥, 不麻烦, 您说.  
Y .tch Y , bù máfan, nín shuō.
- 08 (0.5)
- 09 张: 我是这样的. 孩子不是这个 (.) 今年初三了, 哈.  
wǒ shì zhèyàng de. háizi búshì zhègè (.) jīnnián chūsān le, hè.
- 10 李: 嗯:  
n:
- 11 张: 嗯::初三了,>她这个< 英语- 她底子还可以, 但是呢,(.)  
chūsān le, >tā zhègè< yīngyǔ- tā dǐzī hái kěyǐ, dànshì ne, (.)
- 12 呃现在 (这个) 想- 想这个往上拔一拔, 往上拔一拔,  
e xiànzài (zhègè) xiǎng- xiǎng zhègè wǎngshàng báyībá, wǎngshàng báyībá,
- 13 然后:我们就想的是这样:, 就是说, 呃::<每天>, 就是,  
ránhòu: wǒmen jiù xiǎngdeshì zhèyàng:, jiùshì shuō, e:: <měitiān>, jiùshì,
- 14 每天, 这个中:午, 嗯::, 她 (.) 下了课,  
měitiān, zhègè zhōng:wǔ, n::, tā (.) xià le kè,
- 15 李: 嗯,  
n,
- 16 张: 回来然后, 她能够, 阅读上 (.) 这个两三篇 (.) 这个文章, 哈.  
huílái ránhòu, tā nénggòu, yuèdú shàng (.) zhègè liǎng sān piān (.) zhègè wénzhāng, hè.
- 17 然后, 这个时候呢就 (是)- 就像什么 TS 报呀,  
ránhòu, zhègè shíhòu ne jiù (shì)- jiù xiàng shénme TS bào ya,
- 18 什么这个 21 世纪呀, 她就- 她就有这些报纸了.=  
shénme zhègè 21 shíjì ya, tā jiù- tā jiù yǒu zhèxiē bàozhǐ le.=
- 19 李: =mnn.
- 20 张: 她每天回来>阅读阅读<, 这个量就比较大,=  
tā měitiān huílái >yuèdú yuèdú<, zhègè liàng jiù bǐjiào dà,=
- 21 李: =mnn.=
- 22 张: 所以呢, 就想找一个 (.) 看看您这儿有没有个- 这个学生,  
suǒyǐ ne, jiù xiǎng zhǎo yígè (.) kànkan nín zhèr yǒuméiyǒu gè- zhègè xuéshēng,
- 23 >过来之后<(这)研究生呀或者是什么<, 过来, 来给她 (0.2)

- >guòlái zhīhòu< (zhè) yánjiūshēng ya huòzhě shì↓ >shénme<, guòlái, lái gěi tā (0.2)
- 24 .tch 就是中午, 然后, 孩子在这里读了, 然后就给她翻译一下,
- .tch jiùshì zhōngwǔ, ránhòu, háizi zài zhèlǐ dú le, ránhòu jiù gěi tā fānyì yī: xià,
- 25 然后, 她就能看看, 然后这面>有啥问题他就能给孩子<
- ránhòu, tā jiù néng kànkan, ránhòu zhè lǐmiàn >yǒu shá wèntí tā jiù néng gěi háizi<
- 26 现场 () [指导一下.
- xiàncǎng () [zhǐdǎo yīxià.
- 27 李: [每:天中午啊,  
[měi:tiān zhōngwǔ a,
- 28 张: 每天.  
měitiān.
- 29 李: 诶呀, 我估计这个-↑我给你问问吧,  
eiya, wǒ gūjì zhègè- ↑wǒ gěi nǐ wènwèn ba,
- 30 但 $\text{Y}$ 我估计不太现实 $\text{Y}$ , 因为[他们-  
dàn $\text{Y}$  wǒ gūjì bù tài xiànshí $\text{Y}$ , yīnwèi [tā men-
- 31 张: [(所以? )  
[(suǒ yǐ?)
- 32 李: 他们现在- 他自己也得上课啊, 中午也得休:息呀.  
tāmen xiànzài- tā zìjǐ yě děi shàngkè a, zhōngwǔ yě děi xiū:xī ya.
- 33 你>要是<一星期:有那么两三次还有可能,  
nǐ >yào shuō shì< yī xīngqī: yǒu nàme liǎng sān cì hái yǒu kěnéng,
- 34 你要是每天中午的话我估计 () 不太好找.  
nǐ yào shì měitiān zhōngwǔ de huà wǒ gūjì () bù tài hǎo zhǎo.
- 35 张: 欸, 星期一, 呃::, ↓到星期五, 是这样, 就是:,  
ei, xīngqīyī, e::, ↓dào xīngqīwǔ, shì zhèyàng, jiùshì:,
- 36 第一是: () 呃::, (咱们)不白用人家的,  
diyī shì: () e:, (zánmen) bù bái yòng rénjiā de,
- 37 给人家付报酬了么哈. [(这是一定的).  
gěi rénjiā fù bàochóu le me ha. [(zhè shì yídìng de).
- 38 李: [呃, 那肯定,  $\text{Y}$ 嗯哼 $\text{Y}$ .  
[e, nà kěnding,  $\text{Y}$ nheng $\text{Y}$ .
- 39 张: 嗯.  
n.
- 40 张: 第二:是, 人家::,(啊)这个, 就- 就- 他下了课就- 就可以来这儿吃饭,  
dièr: shì, rénjiā::, (a) zhègè, jiù- jiù- tā xià le kè jiù- jiù kěyǐ lái zhèr chīfàn,
- 41 然后在这儿 () 辅导完, 孩子大概就是 () 十二点半就吃完饭了,  
ránhòu zài zhèr () fǔdǎo wán, háizi dàgài jiùshì () shíèrdiǎn bàn jiù chī wán fàn le,
- 42 然后大概 () 弄上半个小时到 () 四十分钟,  
ránhòu dàgài () nòngshàng bàngè xiāoshí dào () sìshí fēnzhōng,
- 43 就到一点十来分, 然后他还可以在这儿 () 休息一会儿,  
jiù dào yìdiǎn shílái fēn, ránhòu tā hái kěyǐ zài zhèr () xiūxī yīhuìr,
- 44 然后, () ↓嗯, 实际上=  
ránhòu, () ↓n, shíjìshàng =

- 45 李: =您那个(.) 家是在哪儿呢.  
= nín nàgè (.). jiā shì zài nǎr ne.
- 46 张: 家就在: 呃:: 这个 XX 游泳馆这个对面,  
jiā jiù zài: e:: zhègè XX yóuyǒngguǎn zhègè duìmiàn,
- 47 >(就是)山西 XXXXXX 里头.<  
>( jiùshì) shānxī XXXXXX lǐtóu .<
- 48 李: 哦:: 我- 我问- 问一下吧, 我看看.  
o:: wō- wǒ wèn- wèn yīxià ba, wǒ kànkan.
- 49 而且你这个要找的话可能还得找(.) 程度好一点儿的学生.  
érqiě nǐ zhègè yào zhǎo dehuà kěnéng hái děi zhǎo (.). chéngdù hǎo yìdiǎnr de xuéshēng.
- 50 应该是找专业的[那边的学生可能会比较好一些.  
yīnggāi shì zhǎo zhuānyè de [nàbiān de xuéshēng kěnéng huì bìjiào hǎo yīxiē.
- 51 张: [嗯.  
[n.
- 52 张: 对,[你看看,  
duì, [nǐ kànkan,
- 53 李: [平常的, 普通的学生估计还给你辅导不了, 可能.  
[píngcháng de, pǔtōng de xuéshēng gūjì hái gěi nǐ fǔdǎo bùliǎo, kěnéng.
- 54 (0.2)
- 55 张: 行,[你帮找找.  
xíng, [nǐ bāng zhǎozhǎo.
- 56 李: [mnn.
- 57 李: 行.  
xíng.
- 58 张: ↑如果:- 每天不行的话, 就是每周::三天(.) 也:行.  
↑rúguō:- měitiān bùxíng dehuà, jiù shì měizhōu:: sān tiān (.). yě: xíng.
- 59 李: 噢,>行行行<, 我问一下.=  
o, >xíng xíng xíng<, wǒ wèn yīxià.=
- 60 张: =恩.=  
=n.=
- 61 李: =恩. 我问问看.[恩.  
=n. wǒ wènwèn kàn. [n.
- 62 张: [好,[↑啊, 好嘞.  
[hǎo, [↑a, hǎo lei.
- 63 李: [每天中午大概就是- 反正就是:: 呃,  
[měitiān zhōngwǔ dàgài jiù shì- fānzhèng jiùshì:: e,
- 64 辅导她的时间可能是半个小时到四十分钟时间, 是吧.  
fǔdǎo tā de shíjiān kěnéng shì bàngè xiǎoshí dào sìshí fēnzhōng shíjiān, shì ba.
- 65 张: >对对对<, 对.  
>duì duì duì<, duì.
- 66 李: 哟,>行行行<,[我问一下.  
o, >xíng xíng xíng<, [wǒ wèn yīxià.
- 67 张: [↓恩, 行=

[↓n, xíng=

- 68 李: =嗯, [然后有消息我给您￥回电话￥.  
= n, [ránhòu yǒu xiāoxī wǒ gěi nín ￥huí diànhuà ￥.
- 69 张: [°嗯 ° (行)  
[°n°(xíng)
- 70 张: ↑啊, [好的, °再见°.  
↑a, [hǎo de, °zai jiàn°.
- 71 李: [嗯, 嗯, 好好好.[嗯.  
[n, n, hǎo hǎo hǎo. [n.
- 72 张: [°嗯°.  
[°n°.
- 73 李: 好, 嗯. 好,[嗯. 再见;, 张老师.  
hǎo, n. hǎo, [ n. zàijiàn:, zhāng lǎoshī.
- 74 张: [°嗯°  
[°n°
- 75 张: ↑欸, °好嘞好嘞.^°  
↑ei, °hǎo lei hǎo lei.^°
- 76 李: mnn, mnn.